

Наш Лемко

РІК V.

Ч. 10 (106)

Львів, 15. травня 1938.

Виходить двічі в місяць.
Адреса: Львів, ул. Новий Світ ч. 22.
Телефон ч. 244-57.
NASZ ŁEMKO, LWÓW, UL. NOWY ŚWIAT 22.

ЦІНА ЧИСЛА 15 ГР.

Оголошення після умови.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:

Річно 3 зол., Піврічно 1 зол., Чвертьрічно 1 зол.
ЗАКОРДОНОМ: Річно 1 ам. дол. або рівнівартість.

Комунікат.

Отсім повідомлюмо, що заповід-
дані Всесвітнього Здвигу з наго-
ди 70-ліття Матері-Просвіти на день
22-го травня 1938 р. з незалежних
від Ділового Комітету причин —
не відбудеться. З тих самих причин
не відбудеться Конгрес Української
Культури.

Того дня відбудеться у Львові
тильки посвячення прапору, Конгрес
Української Культури переложений
на жахливі трудні і, р. Зате в краю
відбузатимуться ювілейні свята в
честь Просвіти по селах і містах.
Зміст рішення Всесвітнього Уряду у
Львові в справі поєднань і спільнот
свят у честь Просвіти подамо по ві-
домству в найближчих діях.

Видавця Філії 1 Чигалень та Юви-
лійні Комітети на місцях допомі-
нюють щоб ювілейні свята відбу-
лись підвоєно і велично у всіх наших
середовищах.

Діловий Комітет

Гол. Видліл Тва „Просвіта“.

Кожний член Просвіти носить
ювілейну відзнаку.

СУМНА ДІСНОСТЬ.

Воєвідство у Львові письмом з
21. IV. 1938 ч. 282/38 розвіздало Чи-
талінню „Просвіти“ в Опарії, ко-
ло Стрижора.

Зновоже заражено в діяльності
Читальні „Просвіти“ у Павліковій,
Водолії, Вислокі Долішній і в У-
личці над Сялом. А розязвана має
бути Читальні „Просвіти“ в Черем-
сі, коло Ялинським. Причиною розяз-
вання й припинення ріжки. Проти-
цих заражень внесено відповідно у-
мотивовані спротиви-рекурси в на-
значенному речинці до відповідної
влади.

Грабункове вбивство адвоката в Ліську

Вночі з вівторка на середу не-
схоплені грабіжники дісталися до
помешкання адвоката д-ра Теодора
Хилька в Ліську і почали грабувати.
Грабіжникам перешкодив адв. др.
Хильк, який опішкою вернувся з ка-
сина до дому. Заскорчені грабіжники
кинулися на 55-літнього адвоката і
по заважті боротьби обезладили
їго, звязали шнурками і вбили. О-
після перекинули все горі дном у по-

мешканні і втікли — забути стрі-
хом, куди правдоподібно дісталися
до помешкання. Цікаво, що ніхто зі
сусідів не чуя розчуливкої бортог-
би самітного адвоката з грабіжни-
ками. Тільки вбитого знайшли щойно
послугачка в середу вранці, яка
прийшла — як щодня — робити
лад у хаті та в камелії. Що гра-
біжниками забрали, невідомо. За гра-
біжниками шукає поліція.

Подяка.

Читальні Т-ва „Просвіти“ в
Карликів складає сушим своїм зем-
лякам в М-с Кес'с Роуз в Америці
ширу подяку за зібрані процещі
жертви на будову читальняного до-
му в селі Карликів у квоті 41 дола-
рів і 1 центів. За пристлані мину-
лого року 20 доларів різноманітно
Вам дякуємо та бажаємо всего най-
кращого на далікій чужині, ВП. Пана
Дмитрові Староцаковій і Дми-
трові Саліковій сердечно дякуємо
за переведення зборки. Окремо
листа слівмо. Пересиламо Вам щи-
пі привіти і здоровимо сердечно.

Більші датки зложили: Констан-
тин Касневич — 5 дол., Петро Пан-
чак, Дмитро Староцак, Дмитро Са-
лік і Михайло Староцак по 2 дола-
ри. По одному доларові зложили:
Марія Староцак, М. Стецко, С.
Стефура, Г. Лозик, С. Багій, Т. Су-
щевський, І. Осевич, С. Лавицький,
А. Пікус, П. Савій, І. Зелюнка, Т.
Кісільк, П. Зура, П. Волошанов-
ський, Марія Гойсан, О. Корнік, А.
Стецко, І. Козак, Д. Гудзіняк, Тे-
одор, Петро і Василь Салікови.

Видліл Читальні „Просвіти“.

— о —

815 учасників з ок. 1.500 виплаченими уділами — разом на суму
46.103 зл. дозволило ПРОМ-БАНКОВІ зібрати 541.000 зл. оборотових
фондів, з яких відзлати Пром-банк на протязі 1937 р. з 1/2 міль. зл.
різномірних позичок на розбудову ремесла, торговлі й промислу.

Подвоєння скількості уділів дозволяє подвійти оборотові фонди
її видатно збільшити кредити, які притинаються до поправи господар-
чої конюнктури країни.

Тому не отягтайтесь! Кожний Українець стає негайно членом
ПРОМ-БАНКУ, Львів, Гродзіцьких 1. І. п.

За хліборобську освіту.

Наша історія доказує, що ми є нацією, якій ніколи нічого даром не дістав. Всі нації здобути, все наше духове та матеріальне багатство це все добуте великою цінною працею та кроптою всіх поколінь з ряду віків. До того краю, в яких голівна місце займає рільна господарка, є так схожодні оповідання кліщами кризи, що юлк не виплачується рільничою продукцією. Все, що продукує господар, дешевше та забезпечує приходящимся господарем збувати свої плоди. Та мимо всего нам не вільно стояти на місці, і теж оглядатися на чужу поміч. Така поміч не прийде, школа про це й мрія. Зокрема сьогодніша доба висуває нам багато нового, що мусимо здобуття. А добра крацу долю можуть тільки гідно підготовлені та виховані хлібороби. В першу чергу йде тут про виховання здорових духом і тілом кадрів сельської молоді, яка сміло візьме на себе весь тягар нового господарського життя. Наші діди, батьки, що жили хата в хату глухим сільським життям, до них ніжка вістка не доходила зі ширшого світу, могли вдоволяти невідбагаченою хошою, коротати свій вік без письма — отже без газет та книжки. То ж і всі хвили потреби обмежувалися до найменших вимог і воли були щасливі, як рідія зародила, град не видів, збіжжя, велася тварина в оборі, навезли собі дерева з ліса та заонтирі свое село дішками перед чужим світом, у спокію доживали глибокої старості. Не було знов же зовинних причин, що нарушували б їх у цьому заживотному. Від сьогод-

нішньої селянської молоді багато залишить. Ця молодь мусить рости в спирінських почуваннях, що вона сильно стоять на своїх батьківських скибах, що не потребує відняти віри батьків за курок мізерного охланута за ціну національної гідності шукати чужої ласки. Сільська молодь мусить навчитися фаховою господаріттю й то без огляду на те, чи даним її буде зорганізувати себе кружках „Сільського Господара”, чи ні. Якщо не ма в селі організації господарської клітини, тоді кожний господарський син мусить сам іти вперед, черпаючи господарські знання та освіту в господарських книжках.

Бо часи такі, що перемогти буде міг тільки той, хто буде мати тулу голову й не даст зліпитувати своєї душі. Молоде хліборобське покоління мусить розвивати свої духовні вартості на тріщиніх бордюрах, козацької та визвольної доби; мусить високо розуміти хліборобську культуру, щоб протистояти злідям і задержати те, що батьки наші переказали та передали до дальшого спадку. До такої культурної праці повинні стягнутися. В першу чергу предвода молоді у кожному селі мусить узяти в свої дужі руки керму господарського життя та такого повесті, щоб нарешті з діда градіца Карпати перемінили в набираючу країну під сонцем.

Отже горініть освіту до ваших хат поєднані ініціаторами, один другого навчайте та бережіть батьківську ніжку...

Вовк на лиса.

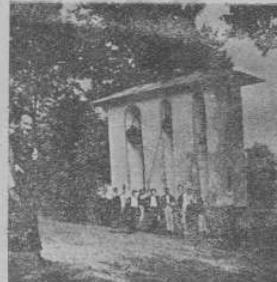
Москвофольській тижневік „Земля і Воля“ скубає своїх побратимів за редагування газет. У ступіній своїй статті п. н. „За піднесене наших (розумій москвофольських!) видати-члів“ пише якось „гражданин“ Р. І. О съїдіючое: „Карпатські Евони“ — двотижнева церковно-неродзяла газета. Видавництво то, ще дуже „молоде“, було приняте нашою общественістю (де? — пог. склад) дуже пристильно, бо заповняло сною порожнє до того часу місце; то скоро прийшло рознароблене. (Може за пропаганду безбожників та плюгавиків кіжок? — зам. скл.).

Під заголовком „церковно-народна газета“ каже шукати відповідного

місту в газеті.. Тимчасом, коли церковно - релігійного змісту є в інд. дес'є, то народного майже нічого нема. А прецізія не було би нічого злого, якщо б в чазеті поміщалася по крайній мірі найважливіша політична хроніка, але вже редакція не хоче допустити щільних подійних статей...

Гірше єсть з газетою „Лемко“ — органом Лемківського Союзу. Також не можна згадати з язиком і працювати „Лемко“. Нема їчного такого, що промовляло би за їх веденем. Ні лемківський говор, ні ужисані праваців не єсть настільку вироблені, щоб можна було уживати їх в печаті...

Інакше можна би подумати що



Даонірі в Тиляві.

хочеться вводити якісь племінні сепаратизми.

Зміст „Лемко“ зовсім не указує на то, що есть то орган Лемк.-Союза. Коли якася організація має свій печаткій орган, то використовує его для своїх цілей, подаючи відомості ѿ своїй діяльністі ѿ поширенні своєї програми та заснованою на ній політикою. Тимчасом в „Лемку“ ѿ діяльності Лемківського Союза нічого не виходить, ні також нівності, котреї зміст газети відповідає офіційним клічкам той організації, бо того нігде не написано. Можна би подумати, що тут організація не голосит нікіїх ідей, ні він веде ніякої діяльності. Однако так не есть. Звісно, що Лемко-Союз дієствує, висилаючи петиції і делегації до влади, головно в справах школинства, а в тим році дав почин до акції масового вибору петиції за руською школою. Но ѿ тим їхнім не пишеться з явною школою для організації і руского діла.

Кромі того есть давні на то, що газету „Лемко“ можна назвати пропагандною. Зважаючись то в промовленні всіх національних країд в інду руського (?) населення Лемківщина — може то чоловіка не зовсім добре означеного з нашим положенем внести в будл і приспівати ідеальну зоркість, знаюва декотрі події „Лемко“ представляє і наслідствє односторонньо і з точки зоря руского національного діла непримірно і для того діла шкідливо”.

Від себе нічого не додаємо.

Приєднуйте нам постійно нових читачів і пишіть про все, що діється у Ваших сторонах.

Що нового в світі.

Польща відновила свої переговори з Німеччиною щодо господарських справ, з огляду на зміни, викликані прилученням Австрії до Німеччини. Okremо ведуться такі переговори з Мадярщиною, Румунією, Бельгією та Данією.

Мадярщина ухвалила протижидівські обмеження. Жидів є в Мадярщині несподін пів мільйона, а з того 250 тисяч живе в самій столиці, Будапешті. В звязку з протижидівськими обмеженнями жиди проголосили на знак протесту бойкот авт., трамваїв, залізниць, каварень, скліпів і т. д. даючи пізнати, як сильно вони можуть пошкодити господарський рівновагій державі.

Австрія веде теж дальше гострий противниківський курс. Владиславів склепів жидівських примусили виставити таблиці, що остерігають нежілів перед купівлею в них. Австрійський уряд отверто заявив, що до року Відене мусить бути відживленій. В парі з цим збільшується жидівська еміграція. До одного тільки американського конзулату внесено поверх 30 тисяч прохань про виїздом віді до Америки. Велике враження зробила конфіскація всього майна Габсбургів в Австрії та розписання гончих, поліційних листів за архікнязем Оттоном, сином останнього австрійського цісаря Карла. Оттон, що був вічним кандидатом до австрійського престолу, виступив у свій час проти гітлерівського перевороту в Австрії та у французькій пресі ломагарє, щоб Франція взяла Австрію в оборону перед Гітлером. Сконфісковано теж майно жидівських мільйонерів баронів Ротшильдів, які отверто підтримували Габсбургів.

Чехословаччина в дуже скрутній положенні. Німці, Словаки, Мадяри, Українці на Закарпатті, а навіть невелика кількість Поляків на Тешинському Шшеську висунули вже супроти Праги автономічні домагання. Натиск Німеччини з одного боку, та Польщі й Мадярщини з другого, стягнули Чехословаччину в постійну загрозу, серед якої все тяжче втримати рівновагу та спокій. Чехословаччий уряд може хотіти би вже тепер під натиском подогнитися на поширення прав ріжних національностей в Чехословаччині, але боїться, що перші уступки потягнуть за собою все нові вимоги, включно до розірвання республіки. До того чехословаччий уряд запитував уже закордоном на всі боки, чи може рахувати на поміч на випадок воєнного нападу на

УВАГА!

АМАТОРСЬКІ ГУРТКИ!
уже вийшла з друку
перша народна песь з лемківського життя з часів панщини на 3 літ., зі співами й танцями

* ПІСНЯ Бескиду *

пера І. Ш. Лукавиченка й Ю. Тарновича
з лемківським веселлям; Бібліотека Лемківщини, ч. 7. З дозволом
львів. Староства до вистав. Ціна для точних передплатників 60 гр.,
для всіх інших 1.50 зл. Гроши з замовленням слати до Адм. Н. Л.

Чехословаччину. І мабуть тільки нажі в користь Японії. У відповідь одні Сoviти мали заповіти Чехо-на зможений терор большевицької словацчину про свою боєву поміч. влади було багато нападів на пред-Тому теж недавно облетіла всю ставників влади в колгоспах, а на Европу неперевірені вітка, що по-над Румунією перелетіло нагло ко-ло 300 союзів тяжких бомбово-вих літаків до Чехословаччини. Окрім ескадри цих літаків задер-жалися нічно на летовищі в Ужгороді. Нині нема вже сумнівів, що Чехословаччина рішилася, що не було б — іти зі Сoviтами. До цого це доведе, трудно сьогодні перед-бачити.

Еспанія викінчує червоних. Війська народовів, дійшовши до Середземного Моря, перервали червоних на дві окремі частини. Майже ціла еспансько-французька гра-ніця в руках народовів і червоним чимраз важче діставати підмоги з Франції.

Англія підписала згоду з Італією, щоб ослабити її небезпечно сполучення з Німеччиною. В тім дого-ворі Англія зробила Італії дуже велики уступки.

На союзівсько-манджурському по-граничич прийшло знову до кривавої сутички між червоними та японськими граничниками. По союзівському боці було кільканадцять убитих і ранених.

В Аргентині вибухли комуністичні галубуди. В Буенос Айрес кому-ністичні боївки напали на німецьких кольоністів та зневажили німецький пропор.

В Литві приходить дуже часто до протипольських демонстрацій. Влада гостро карає литовських націоналістів, які ведуть велику про-пагандистичну акцію серед селян.

В Палестині прийшло знову до кривавих буч. Відділ арабських терористів напали на жидівську кольонію під Єрусалимом. Поліції вдалося зловити 20 терористів, яких відставлено до концетрацій-

В Москві арештовано двох ви-виких на соких офіцерів під замітом шпі-

УВАГА!

Чехословаччину. І мабуть тільки нажі в користь Японії. У відповідь одні Сoviти мали заповіти Чехо-на зможений терор большевицької словацчину про свою боєву поміч. влади було багато нападів на пред-Тому теж недавно облетіла всю ставників влади в колгоспах, а на Україні розпочалися підпалів біженців складів. Крім того на цілом просторі большевицького „раю“ масово арештують православні духовенство.

Бразилія офіційно визнала Італійську Імперію.

СВЯТО В ЧЕСТЬ ШЕВЧЕКА У СЯНОЦІ.

На Благодієцьниця відбулося заходом Філії „Преслії“ у Сяноці по-звітівство свято в честь українсько-го Кобзаря. Хори співали улашено, особливо треба виділити виступи хору зі Сянічка та іорудою п. Петра Наєздана та з Новоселець під проводом с. Мельниківського. Їхні почті программи були дбайливо отра-цизькими і виведені. Декоміяція від-пала з причини заборони. За це дуже корисне зразділка викликала ін-цидент за поезії „Розрігта Могила“, введеною молодою з Новоселець. Промова п. Мельниківського була добре обдумана і відголосилася. Публіки було набагато. Було більше, як-би потіда спиряло, якби було в ча-сінні й ширше, повідомлено після громадянство про це свято.

Найкращий національний часопис для українських дітей

„ДЗВІНОЧОК“

входить місячними гарно ілюстро-ваними книжечками. — Багатий і цікавий зміст для дітей і для дитя-чих садків.

„ДЗВІНОЧОК“ необхідний в кож-ному Дитячому Садку, Кружку Р. Ш., Читальні т. п.

Поодиноке число коштує 20 гр. — Річна передплата в краю 2 зол.

Адреса: „ДЗВІНОЧОК“, Львів,
Косцюшка 1а.

Наші реферати.

ЩО Я ЗНАЮ ПРО РІДНЕ СЕЛО?

Таке питання повинен поставити собі кожний українець, уроженець села, зокрема на Лемківщині. Знати своє рідне село — то значить, знати свою найтіснішу батьківщину, розуміти свое найближче оточення. «То, що повинно цікавити кожного уродженця села, це його історична минувшина, його історичний розвиток, та його теперішній, дійсний стан». Відповідно до цього належить пізнати першзваве:

ІСТОРИЧНІ ПОЧАТКИ РІДНОГО СЕЛА.

Як рідне село зачалося; звідки пішла його назва; хто був його основником; які були перші поселенці й мешканці рідного села; звідки вони пришли; зглядно які звідки їх спровадив; який був їхній спосіб життя, чим вони занималися і т. п.? Про початки рідного села можна розвідатися з таких двох головних зекрелів: а) з **пісаних документів і пам'яток**, котрі осталися в селі й поза селом; б) з **устного передання**, яке найвірніше збереглося в оповіданнях старших людей, мешканців потичного села.

1) До пісаних документів зачиляємо: а) старі, ерекційні грамоти, якими перші власники посілостей закладали села, зглядно грамоти, якими основники, та пізніші власники якогось села наділовали його мешканців ріжними правами, та привileями; б) записи їх нотатки, які знаходяться між ріжними, стариими паперами; в) хроніки, які містять в собі списану історію села; г) ріжні, інші документи, котрі не раз лежать у скрийках, та по інших сковках у наших людей, що то не знають собі звичайно справи з іх джерельної вартості й значенням. Багато таких документів знаходиться теж по ріжних бібліотеках, книгохрізаріях, архівах, що то перевозяться в судах, та взагалі в яких-небудь інших уралах, або в наукових інституціях. Вкінці багато старих документів згоріло, або взагалі в якнінебудь інший спосіб пропало.

2) На основі тих пісаних джерел, **дополнених устним переданням**, можна собі списати історію рідного села. І то або самому (якщо хтось має вище, або хоч прийменніше середньошкільне образування), або самі дотичні документи, зглядно їхні відписи відсліти до наших наукових і видавничих інституцій до розпорядимості нашим ученим-історикам. Ці знов останні й проголошення загальної мобі-

лізації; б) воєнні операції, та переміші австрійських і московських військ у рідному селі; в) поодинокі битви на терені рідного села, та їх вислід для воюючих сторін; г) всі інші події, звязані з воєнними часами в рідному селі.

ТЕПЕРІШНІЙ СТАН РІДНОГО СЕЛА.

Цей стан стоять вже кожному перед очима, та кожний має можливість безпосередньо його провірити й обсервувати. Подібно, як при попередніх періодах в історії рідного села, так само й тепер треба мати на очі всі прояснені **його релігійно-церковного, культурно-освітнього та економічного життя**. В звязку з тим треба написати, чи є селі читальня й яка, чи є кооперація й кому підлягає, чи є які суспільно-громадянські інституції та товариства, організації, чи вони спрацьовують свою діяльність, як високо стоять національна свідомість села, чи ѹкі діляться в селі політично-партийні впливи, та з яким вислідом і т. д. Зокрема коли йде про села на Лемківщині, то слід звернути бачну увагу на **найновішу, московільську кирію і демагогію** та на **національну, як і на церковному полі**. Не можна при цьому забувати, що що свою роботу ведуть вони у строго московському, шовіністичному і православному дусі, а коли йде про церковну область, то криють її тут під облудним, прибраним плащом католицизму.

Всі ті і подібні події з життя рідного села на Лемківщині треба точно, обективно й джерельно списати, а то в подвійній цілі, для засадничого, історичного вживки; **для практичного вживку**, а це для легальної й правної оборони перед всестороннім, явним, то замаскованим, ворожим наступом на нашу, гр.-кат. українську Церкву й народність на Лемківщині. Вкінці слід застосувати, що всі відповідні опрашування й матеріали треба слати на адресу наших наукових і видавничих інституцій, а це для належного та безпечного їх переховання й проголошення в пресі.

Макарій Літописець.

МИЛО

„ЦЕНТРОСОЮЗ“

це найкращий продукт
української
кооперативної фабрики

Лемки за морем.

Пропагатори московської схизмиали силу, бо розпоряджали величими греческими фондами. Синод не жалував рублів, щоб тільки відірати лемків від українсько-католицької церкви. Російську єпископію в Америці щещо спалили грішникам на всі боки. Власними коштами будували церкви для відступників від католицької віри, купували риби, всяки інші церковні речі та самі оплачували батюшок. „Навернен“ на православній лемків не потребували платити грошей на будову нової церкви, їхні утромутими священиками, які ї т. п. Мали все потрібне й задармо. Ще й хвалилися перед своїми односельчанами й земляками греко-католицького обряду, моряки, ми не маємо ніяких видатків на церкву й ростемо, хоч і небагато нас. Та її справді, без огляду на матеріальні видобудови руско-православних парохіян, їх все ж було дуже мало. Руськотатський „місіонер“ не шадили прошії в демагогії, а проте мали в своїх парохіях щонайменше 15 або 20 родин. В Мек Аду мала православна парохія всего 16 родин, що самі не були усімі відмінною свою церкву, пароха й лока. Але іони не потребували чим жутигися. Про це дбав свящітський синод, що слав до Америки своїх збігів з постійними кишеннями прошії. Московська схизматична будували свої церкви для лемків звичайно на тій самій землі, де була українсько-католицька церква, а як удається, то таки напроти неї, щоб таким робом могли легше аглютувати серед наших людей і перетягти їх на свою віру. А ті лемки, що перебішли на російську

схизму, стала згодом самі її пропагувати серед своїх земляків в Америці й у Старому Краю. Вони писали в листах до старокраївих свояків і зітамохік, що зробили православнім їх хвалили свою ногу віру та свого шумного батькошку, що мав бороду і т. д. При тім захочували переходити на православ'я й радиши, в який спосіб слід, ще зробити.

Лемки ставили собою дуже гарний національний матеріал у Північній Америці. Вони були добра та ширі, хоч дуже забобонні, бо не освічені, але на свій лад побохчи, витривали, працювали, на жаль, страшно розпильнили. Не було кому ними заопікуватися й взяти їх під свою опіку староруські планоти; тримали їх далі в темноті, потурили їм у пристрасті; та запоморочували їх могутністю „непереможного“ царя, що мав прилутити Лемківщину до руського царства. В Америці застали лемків майже те саме, що покинули в своїх Карпатах. Тут ждали на них сміливі аж до нахабності платні російські агенти, що були далеко зручніші від старокраївих. Вони логізали лемків у текстах (сіті) царєславської схизми та москофістьга. Американська збріжка дальше розпильчувала лемківських емigrantів. Тембаху й пижасто скріплювали між лемківми страшну домашню війну та часто доводили навіть до проливу крові. А єдиної цієї національної рубці додохів як під карпатські верхи й начіні, у самій Лемківщині виклисував між людьми корожнечу.

(З Трускавця у світ хмарод).

Памятки Ювілею 70-ліття „Просвіти“.

ПОЗІР ФІЛІЇ И ЧИТАЛЬНІ „ПРОСВІТИ“!

ПОЗІР КООПЕРАТИВИ!

Діловий Комітет 70-ліття „Просвіти“ видав з нагоди цьогорічного Ювілею Матері Просвіти серію образів, що будуть

ТРИВАЮТЬ ПАМЯТКОЮ ЮВІЛЕЮ „ПРОСВІТИ“

ї тому повинні найтися, в кожній Читальні, в кожній Кооперативі, в кожному Соколі чи Лузі, в кожній українській хаті.

Що ж це за образи?

4 великі, багатокольорові, високомистецькі й виховані образи, які

відомого нашого мистця Миколи Бутовича, розміру 25×35 см.

ТІЛЬКИ В ОСВІТІ НАША СИЛА! що коштує по 1 зол., а разом 3 зол.

1 образ, що буде символом нашої „Просвіти“, нації єдності й наших замагань, кисти відомого мистця Свят. Гордицького

ПРАПОР ПРОСВІТИ, що має розмір 35×50 см. і коштує 6 зол.

2 образи, що будуть апотеозою нашої духовної сили, розмаху й краси, кисти мистців М. Бутовича і Крайківського, як попередні, розміру 35×50 см. і коштують по 5 зол.



Нагробна статуя Матері Божої в селі Гладішеві, к. Горлиці. У третій день Великодня співають заупокійні молитви на гробах померлих громадян села.

„УКРАЇНСЬКА КУЛЬТУРА“

7 тис. чудових мистецьких карток, що заслуговують на найвище признання і гідів того, щоб репрезентувати нашу глибоку, старовинну й благату культуру найбілься в кожній домочці наших установ і в кожній хапініці свідомого українця. На довгі десятки літ будуть вони спогадом великого, всенародного свята, 70-ліття „Просвіти“, чинити честь нашадкам цікоги освіту та прикращувати чисту українську хату.

Замовлення присилати негайно через Філії „Просвіти“, згід. аквізиторів — музичі довірі, або безпосередньо до книгарні Т-ва „Просвіта“ у Львові. Рінок ч. 10.

При безпосереднім замовленні в книгарні „Просвіти“, долучити 1 зол на порто.

—○—

ІДЕТЕ ДО СЯНОКА,
памятайте, що всі закупи треба полагоджувати в складі

„Народної Торговлі“

Тут купуйте споживчі й колосьяльні товари, насіння господарських рослин і трав.



НОВИНКИ

щинаю, в окопахі Мушеви, спиняється чомусь над чехословацькою територією. Чеська гравінна сторожа зачала на нього стріляти й приamusila бальси оолії. Чехи придергали польських летунів із балоном в місцевості Лейпнава. Летунів уже зрізнили.

Недостача паші. Внаслідок мінливістів зліх зборів і цигорійної панії всіх в гористих селах Лемківщини господарі не мають уже чим годувати худобу та діякі зникають стріхи з хат. Інші купують пашу за дорогу гроши (один життєвий притколоток соломи коштує 2 зл.), в місцевості лідичі із бегатих газід.

Незаконні запальнички, цебто нестемильовані буде вишукувати поліція. Від липня до вересня м. р. зголошено всеого до остеильовання 375 тисяч запальничок.

З димом пішли грубі сотки мілонів золотих за пагорби, що їх в 1936 р. викурили в цілій Польщі — 6,219 мільйонів.

Померли в Америці: Микита Кметіж 58 л. з Ялинка к. Грабовиці, пойм Сянік, покалечений автомобілем номер 26, З. ц. р в лічниці в Чикаго; Михайло Маховський 57 л. з Синівка к. Ріманівка, пом. в Пульмані. Іль.; Михайло Макар у Камібог Е.; С. Шубяк у Магдані С.; Іван Тиляївський 50 л. в Оліфант. Па. Вічній Ім Пам'ять!

Заблудила та замерзла в квітні. Селянка Марія Макух ю Чирної коло Криниці вибралися горами до Криниці. Тому, що сніговій засипали зовсім стежки й дороги, нещастливі селянки заблудили та з першотних сіла на снігу. де замерзла. Макухова замерзала у віддалі одного кільометра від села Чирної.

Кожний, що не присилає заяву на передплату, руйнує національне життя, бо сплює розвідувую та поповнюю своєго часопису. Хай не буде ні одного свідомого громадянина на Лемківщині, який не плачив би за „Нашого Лемка“.

Першого травня. У Вільні радіослухачі чули відозу тайної радиостанції з ССРР., яка надавала ві-

дозву до народів советського Союзу такого змісту: „Товариши червоноармійці, селяни та робітники! Наближається час помсти! В тім році мусите вийти на вулиці, щоб виступити проти спріялих ворогів народу. Тими ворогами народу є Сталін та його слуги. Всі ставайте проти тирани Сталіна. Всі, комугрозить арештування, всі, кому захищують антисталинці, всі, комугрозить, що він попаде в пізньотюремні льохи, вийдіть на вулиці та ждіть нашого призначення. Першого травня будьте готові до боротьби!“

Еспанські дикини вимордували на основі вироку революційного трибуналу 1.379 священиків. Скільки більше згинуло світських священиків, досі нема ще обчислених. А це все: діється в двадцятому столітті... Жах!

Вільно пасти домашню тварину в державних лісах від квітня ц. р. на основі дозволу Дирекції Державних Лісів, у цих секторах, де в минулому році пропала паша. Але не самовільно.

Напад на безробітного в Ліску. В четвер 12. ц. м. у ресторані Зigmunta Янкевича в Ліску напало двох стельців з плутонівом Шелькою та сержантом Пріограм у присутності капітана Зелінського (всі три останні організатори П. В. в Ліску) на безробітного Степана Скрипічку з Монастирця к. Лісська і намагалися силоміць відбрати йому членську відзнаку „Прогресів“, подерили на ньому одіння і вимушували від нього, щоб він заявив, що є „русь“, а не українець. Коли ж Скрипіці вдалося видертися від них на вулицю, поспівали на нього образливі вислови. Шо на це скажуть компетентні чинники? Чи притягнуть напасників до відповідальності.

ЧЕРЕЗ „ПРОСВІТУ“ — ДО ВОЗСКРЕСЕННЯ! СТАВАМО ПІД ПРАПОР „ПРОСВІТИ“! НЕ ЖАЛІМО ДЛЯ НЕЇ НІ ПРАЦІ, НІ ГРОША!

Гарний братчик. У Мисленіцах у костелі під час Богослужіння почав викрикувати монах-сузіта проти духовенства й релігійних практик. Виявилось, що він комунає, перевібраний за братчика. Його арештували, при чому знайшли при нім зброю.

Чарне поднебесне. В селі Крецячичтельська полька велить українським штатам показувати піддебільші й поворіті до них такі слова: „Ти єштесь русін, бо маш чарне поднебесне, а тен ма шляхіще й ест по-лікем“. (Нар. Спр“).

Продовж березня ц. р. приїхало до Палестини 2,800 єврейських емігрантів.

Де міяти чужі гроши? Дехто одержав в поручниках листах від своїх очіків з Америки, Канади, Франції чужі гроши. Міяти тих грошей в погантих торгівців не вільно, під загрозою великих кар. Міяни чужі грошиможна тільки в таких банках, що мають до цього права (т. зв. девізові банки).

Розвязання „Союзу Українок“. Письмом з дні 6-го травня ц. р. львівське городське старство припинило діяльність Українського Центрального Жіночого Товариства „Союз Українок“. Причинено діяльність централізованою Товариством, яго 72 філії і понад 1,200 кружків на салах.

Пяниць замикають до клітки! В Бостоні (Америка) всі тюремні заповінні пнями. Тому, щоб насиління перестергти перед пяництвом, бурмістр цього міста зарядив, щоб двочі в тиждень обвозити пням в залізних клітках на посмішіце! В інших містах замикають пяниць до клітків з дзвінчики звірятами, щоб воїнів із страху противерзнили.

За численні бажання з нагоди цигорічних Свят складаємо Всім ширу подяку. Хай Христос кріпити нас у нашій твердій батьківській вірі!

Редакція.

ЩАДИ ПО ГРЯДЦІ — БУДЕ МОРГ,
але щадити треба
в Земельнім Банку Гіпотечнім у Львові
ул. Словашкого 14. (Філія Банку: Станиславів, ул. Собіского, 11)

З НАШИХ СЛІДІСТІВ

ПОЛАВІ КОЛО НОВОТАНЦЯ.

Маємо — Богу дякувати — в середні села гарний громадський дім, але нема, на жаль, у нас людини, що хотіла б узятися до засновання Читальні "Просвіти". А більше як певне, що найшляхом охоні до культурно-освітньої праці за те ширітата ллється, ллється...

КОСТАРІВЦІ К. СЯНОКА.

Під наголовком „Самі собі долю куємо“ поміщено в ч. 8. „Нащота Лемка“ допис якогось Сусіда з Чергежа про село Костарівці біля Сяноки. Стверджуємо сирим повад усіх цих сумнів, що нас уведено в блуд. Все, що там написане, не є згідне з правдю та через це ми не хотічи зробили кривду Костарівчанам. З цього приходу Редакція Н. Л. перемігла Українців у Костарівцях, бо її вже відомо сьогодні точно, серед яких тяжких обставин приходиться працювати свідомим Костарівчанам. Знаємо, як це село амагає до країші будучності нашого народу й бажаємо Українцям у Костарівцях доброго успіху в їхній праці. Зі їхніми хотіли б поріжини село з братами про окленан, але ще ім не вдалося й не вдається.

НОВА ВЕСЬ КОЛО ЛАБОВОЇ.

В часі латинських Великодніх Свят заважав одній промедливці Ної Весі, що пізно вночі прийшли якісь підворілі гости фрідо до села та за чимось наїздили коло нотеських хат, а зокрема обнохували новеські коптераги. Заалігромана поспіша переловила втікнувших аж у Навоєві.

МУШИНКА КОЛО ТИЛИЧА.

В цьому селі, де до кінця добреє комасація, або як з урядовою називають „закалите“ прунгти, в невідомих причин згоріла вся забудування місцевого солгиса, разом з живим і мертвим інвентарем.

ЯВІРНИК КОЛО КОМАНЧІ.

У селі Явірнику, яке починає пробуджуватися до культурно-освітнього життя, здоровими про-

явом цього було між іншим заложення Кружка „Рідної Школи“ ім. Тараса Шевченка. Люди користують спорші з читанням, часописами і книжками, та в цей спосіб освіта йде в народ. Члени Кружка стараються піднімати зі своєї завдання та діяльності корисного навчання й своїх найближчих. За час існування цього Т-ва (продовж року) відбулися три театральні вистави, а саме: Дівчата „Сруль Натягайло“, Гоголя „Кохання у мішках“ і Марків „Бабські забобони“; два Різдвяні ворії помагають Боже!

вертепи та кілька відчечітів. Як на Явірнику і на місці зберегли зроблено в цім часі дуже багато. Одначе, на жаль, що не всі зрозуміли вапу й потребу такого поважного діла. Вони вправді — так бодай здається — бачать, що ціль є добра, дорога вже вистелена, тільки горнутується б усім до цього Товариства, гуртується разом для свого добра й щораз більшого самоосвідомлення, а шим самим для своєї більшої варгости. Людям доброй!

ГОСПОДАРСЬКА СТОРИНКА

Як пізнати вік корови. Кожий господар знає, що найкраща ця домашня тварина, яку він сам собі віллекає, бо тоді знає всіх премікетів її раси, її вік та вадчу. Але десь тряба свою корову продати, а нимачою молоді з її своєї оборої, треба на ярмарку купити яйця, або корову. При купні корови на ярмарку треба звертати увагу на здоровий стан корови, добру будову, молочистість і ін. Старої корови не варто купувати, бо її молочистість буде з року на рік зменшуватися і таку корову треба буде продати зі страткою. Від корови можна пізнати приблизно з загального вигляду, а докладніше по зубах її рогах. Роги корови ростуть рівномірно. В часі, коли корова тільки, або коли по отеленні дає багато молока, тоді наростиють тоніший ріг. Коли ж корова стане менше дойтися, або якона яловія, тоді роги ростуть грубіші. Тим способом теорітично на корові корови згрублення — гейби перстені. Звичайно корова майже широку приводить тела, то є тяжко ображувати від корови коли до числа перстенів дадимо ще два й пів року, цебто час, у котрій корова має перші тела. Наприклад: корова має на рогах 4 перстені. Додаймо до цього 2 $\frac{1}{2}$, то вийде, що корова має шість й пів року. Коли знову корова має по два перстені на рогах, тоді її буде п'ять років.

Сівалка права рука газди. На членіні запити, де й за кількість можна купити сівалку, відповідаємо: Сі-

валку можна купити кожний окремий господар, або кількох газдів до співака. Набуваючи зобов'язуються, що продовжують землю шонажнені 30 гектарів землі. Окремі господарі мусить зберігати собі до спільного засіву своїх сусідів, або знайомих. Сівалку можна купити за готівку, або на кредит, за ціну від 355 до 496 злотих. Хто набуває сівалку на кредит, цей платить 4 відсотки річно та мусить сівалку виплатити за 2 і пів року. В справі купна сівалка треба писати до Т-ва „Сільський Господар“ у Львові, вул. Руська ч. 20. При цьому звертаємо увагу, що сівалка сама виплатиться продовж кількох років.

Деревляні цебрики, столи, крісла, стільці, ложки, столовиці, кружки та інші предмети мити рижею щіткою з мильом; однаке до води не давати соди, бо сода надає деревлянням предметам погані краски.

Чисте льняне полотно пізнати по тім, коли на кусик полотна капнеть чистої води та капля не розлівається, тоді це є чисте льняне полотно. Коли вода всяка в полотні, то це полотно фальшоране з бавовною.

Тривкі гонти робимо в цей спосіб, що смаруємо її два рази тером на сонці та посилаємо їх товченюю міжко цеглою. Такі гонти є тривкі й відпорні на вогонь.

Чи знаєте про те, що на рій чіл складається звичайно під пів до членіні трутині, однієї матки та двадцять до тридцяти тисяч рабиниць.

Мр. Володимир Кліш.

Розбудовуймо наше господарське життя.

Прашай і щади — не зазнаєш біди.

1. ГОСПОДАРСЬКЕ ЖИТТЯ ТА РОЗВИТОК НАРОДУ.

Багато говориться тепер і пише в нашій пресі про оживлення нашого життя, про більше організовання та згуртування цілого українського народу.

Загально вже здана є правда, що тільки сильні, добре зорганізовані народи можуть мати відповідне значення. Кожний рівніж знає, що тільки такі народи дають своїм членам можливість належного розвитку, коли на його просторах живуть люди в гарних, гігієнічних і чистих хатах, добують не тільки про своє фізичне вдереждання, але мають також змогу заспокоювати всі свої духові потреби. Книжка, часописи, театральні вистави, радіо — є в таких народів доступні для кожного. Люди знають у них не тільки тяжку працю, але і культурний відпочинок. — Зате незорганізовані, слабі розбиті й несвідомі народи, не мають ніякого значення, з ними ніхто не числиться, а життя поодиноких людей в них є дуже тяжке. Звичайно є в них кілька багатих одиниць, але позатим володіє там загальна нужда. Люди працюють, але тому, що не вміють належно використати своєї праці, що живуть одинцем, кожний сам для себе — їх праця приносить дуже мало користі для них самих, а для цілого народу є майже беззвартина. Такий народ мусить перейти тверду школу життя, мусить богато перетерпіти — заки вкінці зрозуміє, що не одинцем, але спільно, солідарно належить добиватися значення та поправи свогої добробуту.

Нарід сильний є тоді, коли його життя є всестороннє, коли розвивається у всіх ділянках. У перший черві мусить пройтися цей розвій у двох ділянках; саме в духовій та економічно-господарській ділянці. На духове життя народу складається його просвіта, сильно розвиненій просвітній організації, письменність громадян, знання історії та географії рідного та чужих країн. Життя народу в тому напрямі є дуже важне. Тільки народ, який дбає про свою духову культуру й розвиває її, може вдергуватися між іншими народами. Коли що культивує стратити — перестає бути окремим народом. — Але ж і сам розвій народу в духовому напрямі, хоч як він конечний, не є вистарчальний. Коли якийсь народ хоче бути сильним, мусить подбати про свої матеріальні засоби. Мусить мати свої поля поступово управління, свої фабрики та крамниці (склади); такий народ мусить розвинути свою рільництво, торговлю, промисли і ремесло. Коли цієї ділянки свого життя народ не зможе належно опанувати — грозить йому нужда й занепад. Господарське життя є незвичайно важче й без його ніодин народ не вислідів існувати. — Мусимо дбати отже про рівномірний розвиток цих обох ділянок нашого життя, мусимо подбати, що по наших громадах творилися читальні „Просвіти“, Кружки „Рідної Школи“ та інші організації, яким метою є ширення просвіти між населенням. З другої сторони мусимо звернути сильну увагу на наші господарські життя. Господарська незалежність нашого народу, власні фабрики, крамниці й промислові заведення мають стати для нас також ідеєю, до якої мусимо змагати всіма способами та засобами.

2. ЗНАЧНІСТЬ КООПЕРАТИВІВ.

Є три справи, на які наш народ мусить звернутися в першу чергу всю свою увагу, якщо хоче оживити своє господарське життя. Це кооперативи, кредитові кооперативи зокрема та дрібна ощадність.

Кооперативи — це так сказати б звичайні спілки. Кілька десятиріч, і більше людей складає по 5, 10 або 20 зол. свого удау, та в цей спосіб збирається капітал, з яким можна приступити до відчинення спільної крамниці, промислового, або кредитового заведення. — У більшій громаді деколи нема іноді люди, що якимсь більшим капіталом, щоб заснувати свою крамницю; через те дужча частка багатіє чужий крамар, звичайно жив, а люди не знають, або не хотіть знати, що за свої хоч і невеличкі гроші могли б легким способом відчинити свою власну крамницю, або інше промислове-торговельне підприємство.

Кооперативи мають у господарському житті нашого народу незвичайно велике значення. Вони позволяють приступити до кожного діла навіть найбільшим одиницям, які поодиноко не могли б нічого зробити, але спільно, організовано можуть повести найповажніші підприємства. — Кооперативи сприяють, що цілій зиск, який звичайно бере скелар, або фабрикант, припадає власне тим, що творять кооперативу, отже тим найбільшим, що тільки малою квотою можуть причинитися до великого підприємства. — Кооперативи поліпшують товарі. Якщо кооператива продає або сама продовжує товар, то робить це для себе самої, для своїх членів; отже старається робити все якнайкраще. — Найважкіше значення кооператив лежить затруднювати свої працівників, основувати свої крамниці, закладати торговельні підприємства, у тому, що вони дають свому народові можливість банків та великих фабричних заведень, оперті не на чужих, але на своїх власних капіталах. Одним словом: кооперативи дають народові можливість жити під економічним оглядом своїм власним, від нікого незалежним життям. Це життя власне є підставою національного багатства.

Роди кооператив є ріжні. Найбільше поширені — це кооперативи для загального закупу та збути. Це ті кооперативи скелі, які страймо по наших селах. Крім цих є ще продукційні кооперативи, до яких належать молочарні та фабричні заведення. Дуже теж важні є кредитові кооперативи. Під теперішню пору твориться часто кооперативи більше спеціальні. Іх метою є скуп та збут деяких сільських продуктів, як на приклад: дробу, конопель, льону, овочів, збіжжя, худоби, яєць і т. д. В цей спосіб рільники не тільки продукують свої плоди, але самі без посередників їх якнайдорожче продають. І в цей спосіб збільшують вони свої доходи — бо те, що скоріше посередник заробляє, сьогодні остается газді.

Дуже цікавим родом є кооперативи здоров'я. Така кооператива не ріжниться своюю організацією нічим від інших кооператив. Її члені вплачують звичайні удили по 10 зол. і крім того по 20 до 50 грошей місячно. За те кооператива вдержує лікаря та його помічників, або помічниць. Лікар удине членам кооперативи безплатно, або за малюю оплатою всіх лікарських порад і помочі, виголосує реферати та дбає про здоров'я членів кооперативи, поліпшення здоров'я стану

громади. Кооператив здоровля маємо в Галичині щойно дві.

Найкраще є розвинена наша, українська кооперація для загального закупу і збуту та кооперативні молочарні; дещо слабше представляються інші продукційні та кредитові кооперативи.

Усіх кооператив, зорганізованих в Ревізійному Союзі Українських Кооперативів було з кінцем 1937 р. — 3.273; з того на кооперативи для загального закупу і збуту припадає близько 2.250, решта на продукційні, молочарні та кредитові кооперативи. — Продукційних кооператив було у 1937 р. близько 130; вони вели близько 140 підприємств, що представляють 30 родів промислу. Обороти в кооперативах продукційних у 1937 р. виносили приблизно чотири й пів мільона злотих 4,500,000 зл.). Це вказує, що пересічно купуємо на одну особу продукти з українських підприємств за 65 грошей річно. З цього бачимо, які великі суми нашого гроша йдуть ще в чужі руки та як великої розбудови потребує ще промисл. — А наш рідний промисл мусить бути головною метою нашого господарського життя. Є це ділянка, з якої найбільше товарів потребує наше населення, з якої отже найбільше можна мати зиску, та якої ми майже зовсім не використали. — Розбудова промислу є рівноважна з придбанням для нашого народу великого джерела доходу. Вона може дати заробок нашим сількім безробітним, яких з огляду на перенаселення села є щора більше. А що найважливіше, нашою долею піхто не журиться, тому самі повинні села шукати ліку на безробітті.

3. КРЕДИТОВІ КООПЕРАТИВИ ТА ДРІБНА ОЩАДНІСТЬ.

Коли наш нарід хоче розбудувати своє господарське життя, та в парі з цим поставити своє рільництво на сильних основах, створити свій власний промисл та розвинути свою торгівлю — мусить не тільки подбати про поширення кооперативної ідеї, але також мусить довести до того, щоб запевнити постійний доплив до цього господарського життя грошевих капіталів; отже треба постаратися, щоб гроші були доступні для кожного, так для приватних одиниць як і для кооперативів. — Національне господарство — це так як приватне господарство, вимагає безперервного обороту капіталом. Чим більше грошей вложимо до розбудови національного господарства, тим сильніше

воно розвивається, тим багатше воно стає та кращий дохід воно дає своїму власникам.

Придбання більших національних капіталів є можливе тільки через організацію кредитової кооперації та дрібної ощадності. Кредитові кооперативи та зберігачі дрібної ощадності мусять бути по наших селах і містах якнайбільше поширені. Гутірки на цю тему, реферати, наради та анкети в цій справі — повинні бути якнайчастіші. Кожна культурно-освітня організація, читальня „Просвіти”, Кружок „Рідній Школи”, „Сільського Господаря і т. д., повинні цю справу поставити собі як перше з найважливіших своїх завдань. Тому також як при обговорюванні справи оживлення нашого господарського життя — належить присвятити цьому якнайбільше уваги.

Перша, зasadнича справа дрібної ощадності.

Чому треба її чи взагалі треба нам щадити? Це питання, на яке небогато треба відповісти. У нас нема багатих одиниць у капіталі. Ми не сміємо рахувати на чужу поміч, хоч ми є єще народом тільки рільниками. Наша торговля, та наш промисл все ще находиться в чужих руках, і через те щораз більший у них брак варствів праці, — але це саме причини, які примушують нас безумовно старатися про якнайбільші капітали.

Думка, розвинуті рідний промисл, знайшла покищо найкращий свій висказ в фабричних заведеннях кооперативів „Суспільний Промисл” в Львові. Початок фабрик „Суспільного Промислу” — це від 1932. Службовики кооперативів та інших українських інституцій, згуртовані в Союзі Українських Приватних Службовиків (СУПРИУГА) дали перші почин до створення кооперативів, що поставила собі за мету розвинути продукцію цикорії та кави. З тих перших невеликих початків — розвинулася протягом 5-ти літ наша найкраща фабрика. Сьогодні кооп. „Суспільний Промисл” є власничкою великого двоповерхової будівлі у Львові, що має 70 метрів довжини, 18 метрів ширини та 13 висоти. Фабрика витвігорно тепер кілька родів цикорії та кави. Фабричні земельні ділянки, включно українські сирів'я, що його доставляють наші селяни.

Фабричні заведення кооп. „Суспільний Промисл” є тільки незвичайно важними для нашого господарського життя, але вказують також, що мимо вбогості нашого населення — збірно можемо багато зробити.

Щади по грядці, буде морг!

Я вже писав і вам, що май сусід Данило то великий, фель-соф. Він ніколи не має зайвого гроша, але завжди має потрібний гроць, що щадить у балансу. Данило намовляє і всіх нас щадити її прикуплювати собі грунту. Учора намовив Михайла, а той каже: „Та де я годен нащадити на морг! У мене ніколи не прибирається більше гроша, як на прямаку...“ А Данило на те: „Якби ти, сусідо, щадив по грядці, то мор більше колись моргів! Не вірши! Роби так, як я: Коли маеш на гряд-

Легко можна навчитися щадити —
віти при помочі премійної кни-
жечки Кооперативного Банку

„Д Н І С Т Е Р“

у Львові, Руська 20, тел. 280-50.

на яку складаючи томісично вкладку від 5 зл. в гору, можна по році одержати крім звичайних відсотків ще й премію за щадність 25 до 100 зл., залежно від ви-
соти постійної місячної вкладки.

ку, то грядки не будеш купувати, бо так ніхто не купує і не продає. Але зложи ті гроши на щадність у

нашім Земельнім Банку і так будеш уже мати заощаджену грядку. А потім заощадиш іншу, третю грядку і так назибається та морг. А тоді не будеш і прикупиш собі морг поля. Навіть як не стане тобі прошеш, то банк тобі дозвілить, а потім з дальших щадніостей будеш віддавати дозвіл, і так ще не вірти не заощадивши на цій морг поля, будеш мати свій морг поля.“ Не знаю, що Михайло підтримав Данилові, але знаю, що вчора вже поїхав свою першу „грядку“ до балансу, щоб купити мати морг. А тепер прибрається й інші господарі подібно щадити на морги.

Лемківщина в народніх переказах.

Така то наша свята земленашка в цих бескидських горах, що то, як широченький світ, такої другої не найдеш. А блакит неба — хоч піснею І величай! Зійдеши світ широкий, від моря до берегів другого моря, але чи найдеш крауну гірську крайну, як оцю срібною лентою Сяну, темінно Вислокового яру та модрими філями Попруті межежану лемківську крайну? Коли ще глянеш з гори вниз на ці сільця над берегом річки, та на горбочку вглянеш у тіні крилатих лип заховану перед заздрим оком дерев'яну церквицю, величай, божеську доброту Тверію вселеної. Гей, бо ж і гарні ці сільця, гарні! А річка ця, як то вона ввихається поміжі гранітними берегами, як своїм племесом вблискуює до знову да зірок примилюється. А ці зорі так і в річці проглядаються та до неї тільки вісміхаються та жумурком ціпенють. А в повітрі, то наче арфи небесні гомонять та враз дужчають, змірившись з пошумом борів і дружнього подиху легенів Землі.

Нарід у горах веселіше підвів свою, кріпацьким путом зморену, голову. Бо требаж усім хрещеним знати, що не тільки на пішій роботі кінчалася панцина, але кожний, що мав пару коней, на всі дні в році, мусів для пана віддати на працю поверх двісті днів і не мати нікого спокійної голови перед додатково вимушуваними оборками, заорками, заїсками, зажинками, обжинками, ограбжами, завізками, обвізками та іншою панською нахабністю. До того панський жид-орендар стався ще гіршою зморою для села. Пани, які крім дармової роботи підданіх мали ще безпін податкових приходів і монополійних промислів, за пиятикою й гульнею не мали ні охоти ні часу зачиматися такими справами. І саме тут вирุчуваєв їх у всemu жид, пявка, що смоктав живу кров із народу та розсідався під панською полою по всеніх бескидських горах. Жид продавав зорівку, лупин з народу мостові, дорожові мита й оплати, дер потатки від млива, за випас худоби, вируб дерев, випалювання поташу й угілля; за все те жид орендар брався дуже охоче. Він умів тягнути з усього подвійний дохід; один для пана, другий для себе. Жидога був теж найкращим панським доносицем, він знає про все та в пору доносив панові, який шораз більше вірів жидовін. Зате нарід не навідів це руде жидівське племе ще більш як съмого пана та його рідину.

Коли ще до цього додати, що всенікі гори ловили безпанські та іх мешканець автоток, Лемко довгі роки проживав безлечно в своїй батьківській хижі на волі, гарне розвівши господарство й пасище, а розшищаши самоволя зайдів вищукувати стала тепер якісь свої нічім не обосновані права до цих лісистих полос, тільки тому, що надіялася тут легкоті наживи та скорого зблагачення — як нагло злясніло сонце свободи, так ще скоріше потаюло. Пани, що мали свої велетенські суботи земель в корінній своїй землі, переселювали на гірські країці землі надвишку свого населення з Мазурщини та інших перенесених своїх округ. Нарід у горах, що привикувати себе вільним, хоч і бачив, що такий новий лад направлений проти нього, нерад хильяв голову під нове ярмо, тільки вижидав на віткі, що насіпівали

з українського чорнозему й вичікував спасення від тих, що пішли в далекий степ. І рук до праці не хотів нарід так уже прикладати, як за перших своїх днів. — Прийдуть та готовте загорнути... Пек і цур такі сковороди! Якби знову Бога забули...

Таким чином, де не їхати б, усоди на головніших шляхах і перехрестях понурі мури жидівських коршмарів. Хочеться газді з Лішні перейхати бродом Сян, рудий Берко розсівеся при Білій Горі та за кохній переїзд кварту меду зливав; ще й сяніцьким магнатом газду лякає. Його ж усі Сянові броди від устя Ослави до Сяну аж поза Ульницькі горбки, до Манастирська церкви в смереках ховається. Над річкою Сяничком, що в давнині в три озера розливався під Глинницями — сьогодні там село Заблоцькі, кучкою причайся горбатий Хаскель та заперечує переїзд до Сяновка. — Видру давай, то будеш своїм шляхом їхати один рік, кудою очі поведуть! А ні, то завертай! — Орендар сяніцьких магнатів зінав, що в Чертежівських перекопах виводиться видри, тому за переїзд шкурою видри випікат людям очі.

А на Довгому, хоч і ріki не було та мостом не треба було, ін в брід їхати, тільки звичайним битим шляхом, сліпавший Йоско за копу лісівських оріхів, але найкращих лущаків шлябан відчиняв і пів дутка (старі мідяні гроши). — Хоч, дай і два дутки, а не почерк горіхами, жид ані з бамбеля не рушиться. Навіщо йому, коли чорт йому в рот, дописав, що юрівські, пакощівські, волицькі, лялинські, ростіцькі, надолівські, ген-ген аж по рісу Вислік усі беріжки горіховою ліцінкою приманяє — тільки в мішок горни... І за шлябан висипай...

Зате за просту, не лісовими палярями, дорогою до Риманова, біля Сліпої коршми, що старою собакою на Бощанській гірці розвернула свої заталапані боки гигнавий, на ліві око сліпий жид Арун, білою рибою ворота розтворяє. — Але ця риба щонайменше на пів ліктя довжини, з червоними плавниками та срібними цяцьками. Така вислокова маруна... На Гогівській Горі лисом люди шлябан проходжали. А в Іваничі за мливо та у Воробанку не десяття мірку, але щотретє жид у шафарі засипав; і то не від першого клепання млинського каменя, тільки з кінцевого чистого млина. А біля Крампіні, Змійгороду, Ропиці Велислави, Телича, Криниці, запашним медом заповнівали дубові саганята в жидівських коморах. Все за переїзд, випас тваринки й вируб дерев. Нарід працював у поті чола її відворожував від себе зорну долю.

(Далі буде.)



Наварили каши.

ЖИДИ В БОЛЬШЕВІ.

Недавно з'явився в юдівській газеті „Хайя Вечорна“, що виходить у Львові дуже цікавий матеріал життя юдів у ССРР. Це властиво статті загреканського органу „Осерзаторе Ромасю“ про положення юдів у східній Росії. З цієї статті доведемося, що змії, які прийшли продовж 20 років під владою большевіків у житті юдів у Росії, та кі велики, що можуть довести до того, якщо їхнє не відмінити, що за десяти роки юди як етична група в Росії зосвіїли щезнути.

Вправді большевицька революція в перших роках дала юдіям багато привілеїв і давків зломіж них виїхала на високу становищі (де ж тоді ця „ославлена різниця“? заміна), але з другої сторони завадила смертельний удар більшості юдів на економічному терені. Більша частина землі, дрібний промисл перестав функціонувати як юдівський варстат праці. Дотого під напором большевицького терору жили релігійно практикуючи інші юдіну з лиця землі. В парі з цим окремі юдівська 3.000-річна культура, народні традиції того народу, хоч маса юдівська займала 60% людності в селах України й Білорусі, перестали в якір будь способ працювати себе. Позаголовкові таємні юдівські школи й бібліотеки, перестали виходити юдівські часописи „Емес“ і „Етнікофес“, а де синагоги йде на молитву тільки жінка найгірших бідож, Відтак прийшов час, що Сталін інстрілював усіх високих дістопійних юдівського походження як Зіновієв, Каменев, Якір, Радек і т. д. Східна Росія створила скромішно дикракулу їх життів у Білобіджані на Сибірі, але там нема ні юдівської синагоги ні школи. Там вимірзували — якщо виріти большевицькі статистиці — близько 10 тисяч юдів, які можуть женитися з нежидами та „в згоді“ й спільно працювати з козаками” — таке зобов'язання складає кожний, хто єдо до цієї кольорі.

Отже з цього виходить, що юдіам дуже зле у большевицькій Росії. Звідкіля тоді ці безнастільні процеси комуністів у Польщі, в яких обвинувачені заслідають самі юди, за виміком деяких інших ними збаламучених говій? Якщо перевести точну статистику всіх процесів за комуністичну діяльність у

проц. обвинуваченіх самі юдівські „апостоли“. І то не деякі юдівські бідаки, але дочки й сини великих юдівських багатів бавляться в „комуні“ та допомагають „гоєм“ запозичувати тюреми. А потім рівнях, що біда на юдівське племя. Не забуваймо також, що поміж нащою еміграцією першими носіями та

Польщі, тоді не 50 проц., але 99 сивачами комуністичної „правди“ так у Канаді як і в Злучених Державах Північної Америки були юдії висланні червоної катів. А хто замордував у Парижі першого українського Отомана, Симона Петлюру? Тех жид Шварцбарт. Одним словом — наварили собі юди каши, хай Ї сплюють! Нам з ними не подорозі..! Большевицька каши нам не треба, маємо свій бандурочки..., а решту Бог дасть.

— о —

ДАЙМО ДАР НА „ПИСАНКУ“ РІДНІЙ ШКОЛІ!

Кожний українець, кожна укрликодний дар на „пісанку“ Рідній Школі. — З огляду на те, що цього року не було дозволу на прилюдну збирку з нагоди Різдва, треба, щоб великомідні збирка була дійсно всенародна й обильна та дала Рідній Школі матеріальну підтримку, гідну Великої Української Нації!

Приходи з усіх просфор, театральних вистав, концертів, забав та всіх інших улаштувань у часі від Великодня до Вознесіння припадають також на дар Рідній Школі.

Головна Управа „Рідної Школи“.

ТАЖКІ НАСЛІДКИ СПІЗНЕНОГО ВЕСНИ.

Цьогорічна спізняна весна і студень викликали брак паші в гористих окраїнах Підкарпатської Русі. Внаслідок того худоба вигибає масово. Зимою запаси вже давно вичерпано, а нової трапеці ще нема. Селяни зригають з будинків голоміяні дахи на очку для худоби. Найбільше худоби загинуло в повіті Перемишля, Ворлюз і Веліца Березна. — Подібно діється і на Підкапатті. Ось напр. в Турчанщині внаслідок недостачі паші в першому дво- та чвертіх квітня ц. р. згинуло з голову 1562 штук худоби. Понад 20.000 штук (40–50 проц. всіх) лежить у стайннях і переважно здійкількох тижнях уже не підноситься. Такий стан загрожує голодовою смертю десяткам тисяч населення в тих підгірських окраїнах, для якого головна худоба головне жерело пропитку.

КОЖНА УКРАЇНСЬКА РОДИНА, що дбає про релігійно-національне виховання молодого покоління, передплачне для своїх дітей:

— **МІСІЯНИК „НАШ ПРИЯТЕЛЬ“** — річна передплата 1.50 зл.
— **ДВОМІСІЯНИК „МОЯ КНИЖЕЧКА“** (релігійна бібліотечка для дітей) — річна передплата 1.30 зл.

квартальнік для доросту **„БІБЛІОТЕКА НАШОГО ПРИЯТЕЛЯ“** — річна передплата 2.80 зл.

Адреса: В-во **„НАШ ПРИЯТЕЛЬ“**, ЛЬВІВ, вул. СІКСТУСЬКА 39а. (Кольпортерам даемо високий робіт).

ЧУЖИНЕЦЬКИЙ ЗАКОН У ФРАНЦІЇ.

Французький уряд видає постанову, що згоди усі чужинці, які нелегально перебувають в граніцих держави, мають до одного місяця вистратитися право побуту, або опустити границі Франції. Політичні емігранти мусять відсити піддання о праві побуту до міністерства внутрішніх справ. Усі чужинці, що погребують легальто однаке їх побут в граніцях Франції є небажаний для уряду будуть відштрафовані.

ПОВІДОМЛЯЄМО П. Т. Громадян Лемківщини, що надійшов новий транспорт першорядних чорних і колірних верхів скір і сильних скір на споди. — Ціни конкурентні.

„СКІРЯНИЙ БАЗАР“
У Сяноці, Ринок 11.

ВІЧНА ПАМЯТЬ!

Дні 29. квітня відбується похорон бл. п. Мальвицької Лихицької, найстаршої вдови по священику в Чертежі коло Сяноків. Земля пером Громадиці, що фрішаковий мент 1918 р. віддала обох своїх синів уряду У. Г. А. — з котрими один погиб 1919 р.

Челу посребреним доконали б священиків при співучасти вірних з Чертежа, Заболотець, Костаревець і Дубровікі, В. І. П.

УСПУТКУ ЧИ ПРИ ПРАЩ Розрада єдина



**ЗАКУРИТИ ПАПІРОСКУ
з паперців КАЛИНА**

ОГОЛОШЕННЯ

Отам повідомляємо, що дна 12. червня 1938 року відбудуться в дому місці Українського Народного Дому в Красній, повіту Коросно, на Лемківщині о годині 2-ї по польській ліквідації Загальні Збори Товариства Українського Народного Дому в Красній зі слідуючим порядком дія:

1. Відкриття Загальних Зборів
2. Відділгання протоколу попередніх Загальних Зборів
3. Звіт про діяльність Відділу за звіт Ревізійної Комісії
4. Постанова про призначення майна зlikвідованого Товариства
5. Закриття Загальних Зборів.

Конечна привізест на тих зборах половина всіх членів (§ 12, статута).

За Товариство Український Народний Дім в Красній в ліквідації назначений владою

Др. Юліан Налисник,

Відповідальний редактор Олександр Костик. — Видавець Mr. B. Бородайко.

З друкарні Вид. Спілки „Діло“, Львів, Ринок 10.



Колосся Божої Матері, Марійські легенди зібрані Антін Лотоцький, накладом „Нащого Привілея“, Львів 1933, стор. 32, ціна 30 гр. Це дуже цінна книжечка для шкільної молоді. Отік Катехити повінні подібні, щоб кожна школа дитина запізналася зі змістом цієї книжечки; до цього вона надається ще як помішана лекція про національну релігію.

Українські вишнівки, Серія I. Церковні образи святих, фелони, хоругви, дароносиці, са. Евангелія і т. д. Вид. „Українська Преса“ — Івана Тиктора, Львів 1938. Ціна 4 зл.

Лікарство Пресвятої Богородині, ч. 4 кітчені 1938.

Малі Друзі, ілюстрований журнал для української дітви, ч. 4. Львів, ул. Гроцьких 1, річна передплата 1.50 зл., піврічна 80 гривень.

ПІД ПРАПОРОМ ПРОСВІТИ, Бюлєтень Ділового Комітету 70-ліття Просвіти 1, 2, Львів 1, березня, 15, квітня 1938..

Та нема кращої над каву
„ПРАЖІНЬ“
І пить всі, що шанують
своє здоров'я.
Суспільний Промисл
Львів 24, вул. Жовківська 188.

О. П. Білозерський: „ДИМАРІВКА ЖИВЕ“, Львів, 1938, сторін 203, іна 2 зол. 50 сот.

„Сучасна повість“ дуже вінчаний підігнуту цей класики. Описаний у ній події, обставини і змагання, що повторюються щездовини в наших очах. Обговорено у цій книжці спроща кооперація, а саме: значення цеї ідеї для української нації. Дуже вінчое поборче, автор створює це ріжків скіфогляд, що противиться кооперації. Автор доляється із кооперацією як на маржі до майданчикового справедливішого після. Він вказує переключачами прямими, що через кооперацію висувається новий тип чоловіка, нації, людства. Він вирітує у силу кооперації, бо це віра в українське село. Така є пресвіта думка книжки. Характери осіб, виведених у творі, відразу. Мова книжки — як хрустальна чиста, стиль цілістив, легкий, приступний, багато влучних, чудових, мистецьких порівнянь, взятих з сільської природи. Ця книжка по-

винна розйтися тисячами примірників серед нашого громадянства, бо вона є елементним засобом для виявлення і поширення ідеї кооперації. Наши кооперативи та освітні установи післяні не тільки набути для своїх бібліотек, але й заважи поширенням цієї книжки. Дуже добре надається вона до голосного читання в освітніх гуртках. Особливо поручаемо цю книжку громадянству Лемківщини, де кооперативна ідея знайшла ще дуже мало зrozуміння. Авторові належиться ширше признання за це, що він був сприяльничу, видичну і по мистецьки опрацював її. Бажаємо йому дальших успіхів на цьому почи. **Др. В.**

ЛІСТУВАННЯ

В. Константин Цепко в Акроні: Дорогий Страйцо! Широ діяву Вам Всім за гарного листа. За часини я дочасне належність. Прошу про мене ще дальше не забувати. Пересилю Вам цікавий привіт Петро Цепко. (Всі передплати за „Н. Л.“ заплачено по кінець 1938 р.)

Хв. Кооп. „Наша едіність“ у Велдині: дни 3/У ч. р. одержали ми з з. які зачислемо за 1938 р., однаке картотека виказає залегість за 1936-37. Привіт.

Вв. А. Добрянський Бонарівка: по пропрії відшукали ми Ваш відтінок за заплатчення передплати. Гарзад.

Вв. Е. Ганківський: найширшу подяку за бажання та слова захочти. Дуже радо помістити статтю на тему культу-господарського життя. Привіт.

Вв. Михайло Негіцький: поздоровлення від Вашої Ради передаємо. Пишти.

Вв. Іван Тарбай з Пантой: немає найменшої причини до образів; це ж маємо у Вашій обороні. А те, що нашу молодь використовують різні промисловці, починено бути науково, Здоровою Вас.

Вв. Йосиф Шептак у Детройті: широ дякуємо.

Вв. о. В. Даниїв: заплачено за пів 1938 р. Привіт.

— — —

ПОСМИМОСЯ ДАКУС.

Шкот заложився в ресторані, що зійшо цілого індіка й два кілограми. Заклад виграв. Коли вертали до хати, каже до приятеля:

— Але не кажи про те нічого моїй жені.

— Чому?

— Бе не дала б мені вечері.

На вулиці жебрак до пані:

— Ласкава пані, не помінайте біди, а біда вас не мине.

—————

УКРАЇНСЬКИЙ ЧАСОПІС ЦЕ СВІТЛЮ ЯСНЕ СОНЦЕ В ХАТИ

Начальний редактор Ю. Тарнович.

Редактор Колегія.